



**ORGANISATION  
INTERNATIONALE  
DU CAFÉ**

**ED 2489/25**

30 juillet 2025  
Original : portugais

**F**

**Communication du  
Gouvernement brésilien**

1. La Directrice exécutive joint une communication du Gouvernement brésilien contenant la quatrième lettre publique à la communauté internationale du président désigné de la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques : COP30.

LA REPRESENTATION PERMANENTE DU BRÉSIL  
AUPRES DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES A LONDRES

[LOGO]

Rebraslon – 225/2025

La Représentation permanente du Brésil auprès des organisations internationales à Londres présente ses compliments à l'Organisation internationale du café (OIC) et, en complément des notes verbales 174/2025 du 17 mars 2025 ; 194/2025 du 12 mai 2025 ; et 202/2025 du 2 juin 2025, a l'honneur de transmettre ci-joint la quatrième lettre publique du président désigné de la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques - COP30, l'ambassadeur André Aranha Corrêa do Lago, à la communauté internationale.

2. Publiée le 20 juin 2025, cette quatrième lettre publique propose un programme d'action climatique fondé sur des solutions concrètes visant à accélérer la mise en œuvre de l'Accord de Paris, sur la base du premier bilan mondial (« Global Stocktake - GST »). Elle présente également trois grands défis pour le programme d'action :

- (i) l'alignement sur les engagements déjà pris dans le cadre de la CCNUCC ;
- (ii) le renforcement des ambitions et l'accélération des initiatives existantes ; et
- (iii) la promotion de la transparence dans la mise en œuvre des engagements volontaires.

3. Pour y faire face, le Programme d'action a été structuré autour de six axes thématiques, à savoir :

- (i) la transition dans les secteurs de l'énergie, de l'industrie et des transports ;
- (ii) la gestion durable des forêts, des océans et de la biodiversité ;
- (iii) la transformation de l'agriculture et des systèmes alimentaires ;
- (iv) le renforcement de la résilience des villes, des infrastructures et de l'eau ;
- (v) la promotion du développement humain et social ; et
- (vi) les catalyseurs et accélérateurs, tels que le financement, la technologie et la formation.

4. La lettre présente également 30 objectifs clés organisés selon ces axes, avec un accent particulier sur des solutions reproductibles et à fort impact, fondées sur la science, l'équité et une transition juste. Il convient également de souligner l'engagement en faveur d'une large mobilisation des acteurs publics et privés, en collaboration avec les Champions de haut niveau pour le climat, le Partenariat de Marrakech et les Cercles de leadership de la COP30.

5. Le document complet, dont une copie est jointe en annexe, peut être consulté sur le site officiel de la COP30 en anglais, en espagnol et en portugais :

<<https://cop30.br/en/brazilian-presidency/letters-from-the-presidency/fourth-letter-from-the-presidency>>

<<https://cop30.br/es/presidencia/cartas-de-la-presidencia/cuarta-carta-de-la-presidencia>>

<<https://cop30.br/pt-br/presidencia-da-cop30/cartas-da-presidencia/quarta-carta-da-presidencia-brasileira>>

La Représentation permanente du Brésil auprès des organisations internationales à Londres saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation internationale du café (OIC) l'assurance de sa très haute considération.

[SCEAU]

Londres, le 25 juillet 2025

[LOGO]

20 juin 2025

Chères amies, chers amis,

Dans ma quatrième lettre à la communauté internationale, la présidence brésilienne entrante de la 30<sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (COP30) de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) réaffirme son engagement à faire progresser notre *Mutirão* mondial contre le changement climatique, et appelle non seulement les Parties à la CCNUCC, mais aussi toutes les parties prenantes, à agir de manière décisive face à l'urgence climatique en adoptant un Programme d'action ambitieux et intégré à la COP30.

En mai 2024, lorsque des inondations historiques ont ravagé Rio Grande do Sul dans le sud du Brésil, si l'eau a fait disparaître les frontières entre les rues et les cours d'eau, elle n'a en rien altéré la détermination de la population. Les gens se sont mobilisés collectivement en multipliant les initiatives du *Mutirão*, bravant le chaos provoqué par des conditions météorologiques extrêmes. Des hommes, des femmes, des jeunes, des fonctionnaires de tous les niveaux de gouvernement et des entrepreneurs se sont portés volontaires et ont déployé toutes leurs capacités et tous leurs efforts au bénéfice des institutions publiques, des services, des infrastructures et de la technologie afin de réagir rapidement, en aidant la population en général et en particulier les plus vulnérables. Lorsque la décrue s'est enfin achevée, l'eau n'a pas laissé derrière elle que des ruines recouvertes de boue. L'alchimie de la solidarité est devenue le fondement sur lequel les gens ont commencé à reconstruire ce que l'eau avait pris. Ils ont appris que leur véritable dimension ne reposait pas sur la force individuelle, mais sur le pouvoir de leur unité.

S'appuyant sur la COP20 de 2014 à Lima, la communauté internationale a reconnu il y a dix ans, lors de la COP21, que, pour parvenir à la transformation nécessaire pour lutter contre le changement climatique, il fallait des actes, des solutions et des partenariats dans l'ensemble de la société, et pas seulement de la part des gouvernements nationaux. L'Accord de Paris a ensuite marqué le début d'une nouvelle ère dans la réponse collective des gouvernements au changement climatique, tout en inaugurant un Programme d'action climatique mondial collectif et concerté pour impliquer tous les secteurs de l'économie, tous les segments de la société et tous les niveaux

*Ce document est une traduction.*

Voir la version anglaise sur : <https://cop30.br/en/brazilian-presidency/letters-from-the-presidency/fourth-letter-from-the-presidency>

Voir la version portugaise disponible sur <https://cop30.br/pt-br/presidencia-da-cop30/cartas-da-presidencia/quarta-carta-da-presidencia-brasileira>

Voir la version espagnole disponible sur : <https://cop30.br/es/presidencia/cartas-de-la-presidencia/cuarta-carta-de-la-presidencia>

de gouvernement afin d'atteindre les objectifs climatiques multilatéraux.

Au cours des 10 dernières années, nous avons assisté à une hausse inextinguible des engagements, des initiatives et des innovations émanant d'un large éventail de parties prenantes issues à la fois du secteur public et du secteur privé. Nous saluons et félicitons toutes celles et ceux qui ont contribué à innover et à diriger ces efforts. Comme je l'ai déjà souligné dans mes précédentes lettres, malgré des avancées et des progrès remarquables, nous ne sommes toujours pas sur la voie de la réalisation des objectifs de l'Accord de Paris. Pour réorienter la trajectoire, le monde doit intensifier et accélérer ses efforts de manière exponentielle si nous voulons respecter les engagements que nous avons pris.

La Présidence entrante œuvre pour faire en sorte que le Programme d'action, mais aussi toutes les autres dimensions de la COP30, contribuent à concrétiser ce que nous avons collectivement convenu jusqu'à présent. En renforçant le multilatéralisme, en connectant la CCNUCC à la vie réelle des populations et en accélérant la mise en œuvre de l'Accord de Paris, le Programme d'action de la COP30 s'efforcera de relever trois défis majeurs : i) aligner le Programme d'action avec ce que nous avons déjà convenu collectivement lors des COP successives de la CCNUCC et de l'Accord de Paris ; ii) exploiter les initiatives existantes pour accélérer et étendre la mise en œuvre des mesures pour le climat ; et iii) favoriser la transparence, le contrôle et la redevabilité des engagements et initiatives existants et nouveaux.

Pour relever ces défis, la Présidence entrante envisage un Programme d'action qui s'appuie sur l'expérience de ses prédécesseurs pour honorer l'héritage inestimable déjà acquis et tourner son champ d'action vers l'avenir : ne pas simplement compléter les négociations, mais mettre en œuvre activement les résultats convenus, en gardant en ligne de mire le premier Bilan mondial (*Global Stocktake* - GST) de l'Accord de Paris.

### **Le GST, notre CDN mondiale**

Le premier GST est notre boussole pour la Mission 1.5. Il guide nos efforts collectifs dans la poursuite des objectifs de l'Accord de Paris, dans le contexte du développement durable et de l'éradication de la pauvreté. Le Programme d'action doit stimuler l'élan vers la pleine mise en œuvre du GST. Il doit mobiliser toutes les parties prenantes afin qu'elles travaillent aux côtés des gouvernements pour faire progresser les efforts mondiaux, comme ceux visant à arrêter et renverser la déforestation et la dégradation des forêts d'ici 2030. Il doit également soutenir l'accélération de la transition énergétique mondiale, notamment en triplant la capacité d'énergie renouvelable à l'échelle mondiale, en doublant le taux annuel moyen mondial d'améliorations de l'efficacité énergétique d'ici 2030 et en abandonnant les combustibles fossiles dans les systèmes énergétiques, de manière juste, ordonnée et équitable.

Si le GST réaffirmait l'engagement des Parties en faveur du multilatéralisme, il soulignerait

également la contribution inestimable d'autres parties prenantes, en particulier celles de la société civile, des entreprises, des institutions financières, des villes et des autorités infranationales, des peuples autochtones, des communautés locales, des jeunes et des institutions de recherche, en soutenant les Parties et en contribuant aux progrès collectifs importants dans la réalisation des objectifs de l'Accord de Paris ; en faisant progresser les réponses aux effets déjà existants du changement climatique ; et en relevant le niveau d'ambition, en activant notamment des synergies avec d'autres processus intergouvernementaux. Il s'est en outre félicité des efforts de coopération internationale et des initiatives volontaires en cours pour renforcer l'action climatique et le soutien des Parties et des parties prenantes hors Partie, notamment par le partage d'informations, de meilleures pratiques, d'expériences, d'enseignements tirés, de ressources et de solutions. Enfin, il a exhorté les Parties et les parties prenantes hors Partie à unir leurs efforts pour accélérer la mise en œuvre grâce à une action inclusive, à plusieurs niveaux, sensible au genre et coopérative.

La Présidence entrante invite toutes les Parties et les parties prenantes hors Partie à travailler ensemble à la pleine mise en œuvre de l'Accord de Paris, éclairée par le GST, pas seulement dans les Contributions Déterminées au niveau National (CDN) des pays et dans la coopération internationale, mais aussi dans les engagements volontaires pris dans le cadre du Programme d'action. Notre objectif est d'insuffler une nouvelle dynamique à l'action climatique mondiale, en alignant les efforts déployés par les entreprises, la société civile et tous les niveaux de gouvernement dans une action coordonnée, un *Mutirão* mondial autour de la réalisation du GST en tant que « CDN mondiale », ou plutôt une « CDM » : la « contribution déterminée au niveau mondial ». Comme la constellation de la Croix du Sud dans l'hémisphère Sud, le GST doit jouer un rôle de boussole mondiale pour amplifier notre ambition multilatérale, notre action commune et notre évaluation collective des progrès réalisés dans les cinq piliers de la CCNUCC que sont l'atténuation, l'adaptation, le financement, la technologie et le renforcement des capacités.

Le GST permet un alignement mondial dans l'action et l'ambition climatiques, tout en contribuant à renforcer la transparence et la redevabilité des initiatives liées au climat à travers le monde. En prenant le GST comme référence, nous serons en mesure de transformer la cacophonie de l'action climatique en une symphonie bien orchestrée, où les négociations multilatérales définissent la partition, et les CDN et le Programme d'action fournissent les instruments.

### **Un Programme, six axes**

Pour soutenir la pleine mise en œuvre du GST, le Programme d'action de la COP30 sera conçu comme un « silo de solutions », un réservoir d'initiatives concrètes qui connectent l'ambition climatique aux opportunités de progression des investissements, de l'innovation, du financement, de la technologie et du renforcement des capacités. Guidée par les résultats du GST, la Présidence entrante propose d'organiser le Programme d'action autour de six axes thématiques couvrant l'atténuation, l'adaptation et les moyens de mise en œuvre : i) la transition de l'énergie, de

L'industrie et des transports ; ii) la gérance des forêts, des océans et de la biodiversité ; iii) la transformation de l'agriculture et des systèmes alimentaires ; iv) le renforcement de la résilience des villes, des infrastructures et de l'eau ; v) la promotion du développement humain et social ; et l'axe transversal final de vi) la libération des catalyseurs et des accélérateurs, y compris sur le financement, la technologie et le renforcement des capacités.

Ce cadre représente une approche unique basée sur le GST pour promouvoir la transformation systémique et un large engagement des parties prenantes. Dans ce contexte, les solutions pour aider à mettre en œuvre les résultats du GST doivent être concrètes, ambitieuses, conçues pour générer un impact mondial, basées sur les meilleures données scientifiques disponibles et fondées sur les synergies entre l'action climatique et le développement durable.

Le rapport de synthèse du sixième rapport d'évaluation du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) a constaté que les approches d'action climatique « qui alignent les objectifs et les actions entre les secteurs offrent des possibilités de bénéfices multiples à grande échelle tout en évitant les dommages à court terme ». Selon le rapport, l'action transversale pour le climat améliore le ruissellement des avantages partagés entre les secteurs, évite les approches isolées et fragmentées avec un impact systémique limité, et favorise des interconnexions efficaces entre les dimensions économique, sociale et environnementale du développement durable.

La lutte contre la faim et la promotion de la sécurité alimentaire, par exemple, sont des facteurs clés de résilience et des objectifs à long terme au titre de l'article 2.1(b) de l'Accord de Paris. L'Alliance mondiale contre la faim et la pauvreté, lancée à Rio de Janeiro en 2024 sous la présidence brésilienne du G20, est un exemple d'initiative concrète conçue pour relever les défis de la sécurité alimentaire liés au climat. L'Alliance offre un portefeuille de solutions fondées sur des données probantes qui intègrent la protection sociale, la sécurité alimentaire, les petites exploitations agricoles résilientes au climat et les moyens de subsistance durables, démontrant comment l'action climatique peut apporter des avantages étendus et reproductibles dans de multiples dimensions du développement durable.

La mise en œuvre des initiatives du Programme d'action doit être conçue de manière flexible et adaptable aux différents contextes géographiques, économiques et sociaux. La nature multifacette du défi climatique impose des solutions innovantes et adaptées en fonction des situations régionales, nationales et locales pour être bénéfiques à plus de communautés et de pays. Notre intention est de présenter un ensemble d'actions reproductibles et évolutives à différents niveaux, dans un cadre qui aligne des solutions spécifiques sur un processus cohérent de suivi des progrès mondiaux.

Plus important encore, les initiatives dans le cadre du Programme d'action de la COP30 doivent être guidées par des impératifs éthiques et scientifiques de transition juste et d'équité. Elles

doivent chercher à lutter contre les inégalités structurelles qui exacerbent la vulnérabilité à la crise climatique de groupes, de pays et de régions spécifiques. Une répartition équilibrée des avantages et des coûts liés à la transition vers des économies à faibles émissions de carbone et résilientes au changement climatique nous permettra de bâtir un avenir plus juste, plus inclusif et plus sûr.

### **Un Programme basé sur des solutions pour accélérer l'action**

Le moment est venu pour nous de travailler ensemble à un Programme d'action mondial pour le climat axé sur les solutions qui corresponde à l'ampleur des défis auxquels nous sommes confrontés. L'architecture proposée pour le Programme d'action de la COP30 vise un cadre plus rationalisé et intégré qui rassemble les efforts des présidences de la COP, des Champions de haut niveau, des Parties et d'autres parties prenantes dans une « contribution déterminée au niveau mondial » cohérente et puissante pour accélérer la mise en œuvre de l'Accord de Paris dans le monde. Il doit fournir l'espace pour que tous les acteurs se connectent et travaillent à l'unisson tout en faisant régulièrement le point sur les progrès réalisés.

La Présidence entrante entend également souligner un certain nombre de solutions qui pourraient être particulièrement efficaces pour contribuer à accélérer les progrès en matière d'action climatique dans les six axes proposés. Les trente objectifs clés identifiés dans ces six axes reflètent l'ampleur et la profondeur de l'action nécessaire pour mettre en œuvre les résultats du GST et concrétiser l'Accord de Paris rapidement, partout et pour tous. Ces objectifs ont été choisis pour mettre en lumière des « points de super levier » prometteurs où une mise en œuvre accélérée, une coopération renforcée et un soutien ciblé peuvent conduire à une transformation systémique. Ils comprennent également des domaines où l'expérience du Brésil peut apporter des solutions concrètes. Nous invitons d'autres pays, régions, villes, entreprises, investisseurs et communautés à rejoindre le *Mutirão* du Programme d'action et à offrir ce qu'ils peuvent à la lutte mondiale contre le changement climatique.

La COP30 se fixe les 30 objectifs majeurs suivants :

**I- Transition de l'énergie, de l'industrie et des transports :** 1) tripler les énergies renouvelables et doubler l'efficacité énergétique, 2) accélérer les technologies à zéro émission et à faible émission dans les secteurs où elles sont difficiles à réduire, 3) assurer l'accès universel à l'énergie et 4) abandonner les combustibles fossiles, de manière juste, ordonnée et équitable.

**II- Gérance des forêts, des océans et de la biodiversité :** 5) investissements pour arrêter et renverser la déforestation et la dégradation des forêts, 6) efforts pour conserver, protéger et restaurer la nature et les écosystèmes avec des solutions pour le climat, la biodiversité et la désertification, et 7) efforts pour préserver et restaurer les océans et les écosystèmes côtiers.

**III- Transformation de l'agriculture et des systèmes alimentaires :** 8) restauration des terres et agriculture durable, 9) systèmes alimentaires plus résilients, adaptatifs et durables, et 10) accès équitable à une alimentation et une nutrition appropriées pour tous.

**IV- Renforcement de la résilience des villes, des infrastructures et de l'eau :** 11) gouvernance à plusieurs niveaux, 12) constructions et bâtiments durables et résilients, 13) développement urbain, mobilité et infrastructures résilients, 14) gestion de l'eau et 15) gestion des déchets solides.

**V- Promotion du développement humain et social :** 16) promotion de systèmes de santé résilients, 17) réduction des effets du changement climatique sur l'éradication de la faim et de la pauvreté, 18) éducation, renforcement des capacités et création d'emplois pour lutter contre le changement climatique, 19) culture, patrimoine culturel et action climatique.

**VI- Questions transversales – Déclenchement de catalyseurs et d'accélérateurs, y compris en matière de financement, de technologie et de renforcement des capacités :** 20) climat et financement durable, intégration du climat dans les investissements et les assurances, 21) marchés publics intégrés au climat, 22) harmonisation des marchés du carbone et des normes de comptabilité du carbone, 23) climat et commerce, 24) réduction des gaz autres que le CO<sub>2</sub>, 25) développement et accès aux technologies climatiques, 26) gouvernance, renforcement des capacités de l'État et des institutions pour l'action climatique, planification et préparation, 27) intelligence artificielle, infrastructures publiques numériques et technologies numériques, 28) innovation, entrepreneuriat climatique et petites et microentreprises, 29) bioéconomie et biotechnologie, 30) intégrité de l'information en matière de changement climatique.

### **Mobiliser l'action et façonner l'avenir ensemble**

Pour la Présidence entrante, ces objectifs majeurs offriront un cadre structuré et inclusif pour mobiliser l'action collective. Nous invitons toutes les initiatives et coalitions existantes créées lors des COP précédentes, qui rassemblent des milliers de gouvernements infranationaux, d'entreprises, d'investisseurs, d'ONG et de communautés, à accélérer la mise en œuvre dans ces domaines et à proposer leurs solutions. Nous les inviterons bientôt à rejoindre les Groupes d'activation sous chaque objectif et à façonner avec nous les résultats de la COP30.

La Présidence entrante travaillera main dans la main avec les Champions de haut niveau dans ce Programme d'action unique. Dan Ioschpe et Nigar Arpadarai publieront prochainement le programme de travail du Partenariat de Marrakech pour l'Action climatique mondiale, avec plus de détails sur nos projets. Nous compterons également sur le soutien et le leadership du champion de la jeunesse, des envoyés spéciaux de la COP30 et des cercles annoncés dans ma deuxième lettre pour mobiliser les gouvernements, les sociétés et les acteurs économiques afin de mettre en œuvre les solutions, de suivre les progrès et de veiller à ce que personne ne soit

laissé pour compte. Ce n'est qu'avec l'engagement de tous que nous pourrions rassembler les actions nécessaires pour accélérer la mise en œuvre de l'Accord de Paris. Nous exhortons tous les acteurs à se concentrer sur le suivi et la mise en œuvre des initiatives, des engagements et des déclarations existants.

Nous envisageons un avenir où la nouvelle architecture proposée pour le Programme d'action peut guider le futur de l'action climatique mondiale. La Présidence entrante mènera une consultation inclusive avec les Parties et les autres parties prenantes, dirigée par les deux Champions de haut niveau de la COP29 et de la COP30, pour aider à définir une vision et un plan clairs pour les cinq prochaines années du Programme d'action. Les contributions et les idées qui aident à façonner un Programme d'action orienté sur les solutions et visant la pleine mise en œuvre du GST sont les bienvenues.

Nous invitons tout un chacun à participer activement à l'élaboration du nouveau programme et à jeter les bases de cette décennie critique de progrès climatique exponentiel. Nous devons réagir de manière décisive avec un Programme d'action ambitieux, intégré et orienté sur les solutions qui soit adapté à l'urgence et à l'ampleur du changement climatique. En suivant la science grâce à une action accélérée, nous démontrerons que nous pouvons travailler ensemble pour atteindre nos objectifs communs et mettre pleinement en œuvre le GST en tant que « contribution déterminée au niveau mondial ».

Que la COP30 soit le moment où nous inaugurons une nouvelle ère dans laquelle l'action collective devient notre solution climatique la plus pérenne. C'est maintenant, le moment du *Mutirão* du Programme d'action.

[Signature]

André Aranha Correa do Lago  
Président désigné de la COP30